



# Maîtrise du français

## s'y retrouver dans les niveaux et les tests

Mme Isabelle AYRAULT

Cheffe du bureau de l'apprentissage de la langue et de la citoyenneté  
Sous-direction de l'accueil, de l'accompagnement des étrangers  
Direction de l'accueil, de l'accompagnement des étrangers et de la nationalité  
Direction générale des étrangers  
Ministère de l'intérieur

Mme Christine BARRET-LABRE

Responsable de l'information sur l'offre de formation  
Défi métiers - Membre du Réseau interrégional des Carif - oref



**LE PARCOURS  
D'INTÉGRATION  
RÉPUBLICAINE**



17 octobre 2019

# Un niveau de langue en français indexé sur le cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL)

- Un document du Conseil de l'Europe publié en 2001 (<https://rm.coe.int/16802fc3a8>) ;
- Un document qui met en place une approche actionnelle répondant à un usage pratique de la langue.

1

Une "échelle" de compétence

Compétences

	A1	A2	B1	B2	C1	C2
compréhension écrite	Lire des instructions*					
compréhension orale						
Expression écrite						
Expression orale						

"Descripteurs"

6 "niveaux" de compétence

\*Donne du sens à des pictogrammes rencontrés dans son environnement.

Ex : Panneaux de consignes de sécurité en cas d'incendie// Etiquettes de produits ménagers//etc.

# Un niveau de français requis pour les étrangers primo-arrivants

- **L'apprentissage du français pour parvenir au niveau A1 du CECRL est obligatoire** dans le cadre du contrat d'intégration républicaine (CIR) pour tout primo-arrivant ;
  - la prescription peut aller de 100 à 600 heures ;
  - le primo-arrivant qui a atteint le niveau A1 peut se présenter ou présenter quelqu'un, poser quelques questions et y répondre ;
- **le niveau A2 du CECRL est obligatoire pour l'obtention d'un carte de séjour de 10 ans**
  - le parcours complémentaire au CIR permet une prescription non obligatoire de 100 heures pour atteindre le niveau A2 du CECRL ;
  - le primo-arrivant qui a atteint le niveau A2 peut décrire avec des moyens simples sa formation, son environnement immédiat et évoquer des sujets qui correspondent à des besoins immédiats ;
- **Le niveau B1 oral du CECRL est obligatoire pour acquérir la nationalité française**
  - le parcours complémentaire au CIR permet une prescription non obligatoire de 50 heures pour atteindre le niveau B1 du CECRL ;
  - l'étranger qui a atteint le niveau B1 peut raconter une expérience et expliquer brièvement une idée.

## Tests et diplômes de français : une place importante dans la politique d'intégration

- Le renforcement de l'apprentissage linguistique lié au CIR et au delà confère aux tests de langues une place importante pour attester du :
  - **Niveau A1 oral et écrit**
  - **Niveau A2 oral et écrit**
  - **Niveau B1 oral**

Les certifications retenues par le ministère pour attester des niveaux de langue A1 à l'issue de la formation OFII

- TEF (Test d'Evaluation de Français – chambre de commerce et de l'industrie de Paris)
- TCF (Test de Connaissance du Français – France Education International ex-CIEP)

Les diplômes reconnus (tous niveaux) :

- DELF (Diplôme d'études en langue française - France Education International ex-CIEP)
- DCL (diplôme de compétence en langue – ministère de l'éducation nationale)
- DFP (diplômes de français professionnels – CCIP IDF)

*NB – en plus des diplômes délivrés par les autorités françaises sanctionnant un niveau au moins égal au niveau 2 – anciennement V)*

## Maîtrise du français : le besoin d'attester de compétences langagières dans l'emploi et politique de certification

L'analyse des diplômes et habilitations liés à l'apprentissage du français pour les salariés et demandeurs d'emploi permet d'en dresser une [synthèse](#) :

- **16 tests et certificats de mesure de la maîtrise du français** (objet de cet atelier)
- **13 diplômes de langue française**
- **17 diplômes de français professionnel** dans les domaines Affaires, Hôtellerie restauration, Juridique, Mode, Médical, Relations internationales et Diplomatie ...
- **2 certifications de français en contexte professionnel** : Maîtrise des compétences clés de la propreté (MCCP) et Certification Français Operandi Nettoyage-Propreté ;
- et **CléA**, la certification professionnelle pour tous secteurs d'activités.

91 % de ces diplômes et certifications renvoient expressément aux niveaux de langue du CECRL

- Des certifications éligibles au Compte Personnel de Formation  
Voir [liste unique et codes CPF](#) sur [moncompteactivité](#) : ex [TEF](#), [TCF](#) (nationalité)

Structurant la [cartographie nationale de l'offre de formation linguistique](#), développée par le Réseau des Carif-Oref.